

REVOLUTION combi/e



SALDATRICE PORTATILE A FILO PIENO E FILO ANIMATO
PORTABLE SOLID WIRE AND FLUX CORED
WIRE WELDING MACHINE

POSTE A SOUDER PORTATIF A FIL PLEIN
ET A FIL ANIME

TRAGBARES SCHWEIßGERÄT FÜR
DAS SCHUTZGASSCHWEIßEN UND
FÜR DAS FÜLLDRAHTSCHWEIßEN

SOLDADORA PORTATIL DE
HILO MACIZO Y HILO
ANIMADO

GAS....

Saldatura di ferro, alluminio, acciaio inox con protezione di CO₂, Argon, Argon + CO₂. Bobina filo da 0,8 Kg.

Mild steel, aluminium, stainless steel welding with CO₂, Argon, Argon + CO₂. 0.8 Kg wire reels.

Soudage de fer, aluminium, acier inoxydable avec protection de CO₂, Argon, Argon + CO₂. Bobines de fer de 0,8 Kg.

Schweißen von Eisen, Aluminium, Edelstahl mit Schutz von CO₂, Argon, Argon + CO₂. 0,8 Kg Drahtspulen.

Soldadura del hierro, aluminio, acero inoxidable con protección en CO₂, Argon + CO₂. Bobina de hilo de 0.8 Kg.

NO..GAS

Saldatura di ferro, acciaio medio-legato, lamiere galvanizzate e verniciate senza la protezione di gas, ma con solo impiego di filo animato Ø 0,9 mm.

Mild steel, medium-alloy steel, galvanized and painted sheet welding without gas protection but using only Ø 0.9 mm flux cored wire.

Soudage de fer, des aciers alliés d'une façon moyenne, des tôles galvanisées et vernissées sans protection de gaz mais seulement avec l'emploi de fil animé Ø 0,9 mm.

Schweißen von Eisen, mittel-legiertem Stahl, verzinkten und lackierten Blechen ohne Schutzgas aber nur mit der Verwendung von 0,9 mm Ø Fülldraht.

Soldadura del hierro, acero medio-ligado, planchas galvanizadas y barnizadas sin la protección gas, pero solo por la utilización de hilo animado 0.9 mm.



ACCESSORI

ACCESSORIES

ACCESSOIRES

ZUBEHÖRE

ACCESORIOS



1480/10

Bombola di CO₂ non ricaricabile.
CO₂ non-refillable cylinder
Bouteille de CO₂ non rechargeable.
CO₂ Einwegflasche.
Botella de CO₂ que no se puede recargar.



1460

Ø 0,6 - 1457
Ø 0,8 - 1459

Ugello porta corrente.
Current nozzle.
Tube de contact.
Kontaktrohrchen.
Tobera portacorrente.



1450/15

Flussometro per bombole ricaricabili.
Flowmeter for refillable cylinders
Fluxmètre pour bouteilles rechargeables.
Druckminderer für nachfüllbare Flaschen
Fiojometro para botella que se pueden recargar.



1480/13

Bombola di ARGON non ricaricabile.
ARGON non-refillable cylinder
Bouteille d'ARGON non rechargeable.
ARGON Einwegflasche.
Botella de ARGON que no se puede recargar.



1462

Ø 0,9

Ugello porta corrente.
Current nozzle.
Tube de contact.
Kontaktrohrchen.
Tobera portacorrente.



3.045.034

Maschera
Mas
Masque
Schweißschutzhülse
Mascara



1480/11

Bombola di ARGON + CO₂ non ricaricabile.
ARGON + CO₂ non refillable cylinder
Bouteille d'ARGON + CO₂ non rechargeable.
ARGON + CO₂ Einwegflasche.
Botella de ARGON + CO₂ que no se puede recargar.



1311

Ugello gas saldatura.
Welding-gas nozzle.
Buse gaz.
Gasdüse.
Tobera gas soldadura.



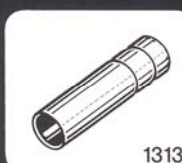
3.070.025

Vetro inattinico e trasparente.
Non-actinic glass and transparent glass
Verre inactinique et transparent
Schutzglas und durchsichtiges Glas.
Vidrio adiatinico y transparente.



1580

Bobina filo FE ramato (kg 0,8).
Copper-plated iron wire reel (kg 0,8).
Bobine de fil de fer cuivré (kg 0,8).
Verkupferte Eisendrahtrolle (kg 0,8).
Carrete hilo hierro cobreado (kg 0,8).



1313

Ugello di protezione.
Protection nozzle.
Buse de protection.
Schutzdüse.
Tobera de protección.



3.045.105

Picozza con spazzola in acciaio.
Hatchet with steel brush
Petit piqueur aux brosses en acier.
Pickel mit Stahlbürste.
Piqueta con cepillo de acero.



1582

Bobina filo alluminio (kg 0,2).
Aluminium wire reel (kg 0,2).
Bobine de fil d'aluminium (kg 0,2).
Aluminium Drahtrolle (kg 0,2).
Carrete hilo aluminio (kg 0,2).



1312

Ugello gas puntatura.
Spot-welding gas nozzle.
Buse gaz pour soudage par points.
Punktschweißgasdüse.
Tobera para soldar por puntos.



1583

Bobina filo inox (kg 0,5).
Stainless steel wire reel (kg 0,5).
Bobine fil inox (kg 0,5).
Edelstahl Drahtrolle (kg 0,5).
Carrete hilo hierro cobreado (kg 0,5).



1536

Torcia completa.
Complete torch.
Torche complete.
Schlauchpaket.
Antorcha completa.



1586

Bobina di filo animato (kg 0,9).
Cored wire reel (kg 0,9).
Bobine de fil animé (kg 0,9).
Fülldrahtrolle (kg 0,9).
Bobina de hilo animado (kg 0,9).



1450/31

Flussometro per bombole non ricaricabili.
Flowmeter for non refillable cylinders.
Fluxmètre pour bouteilles non rechargeables.
Druckminderer für Einwegflaschen.
Fiojometro para bombonas que no se pueden recargar.

GAS
NO-GAS
GAS/NO-GAS

DATI TECNICI	Alimentazione monofase	Potenza di installazione	N. posizioni regolazione potenza	Corrente di saldatura	Tensione a vuoto	Classe di isolamento	Spessore sadabile	Filo pieno utilizzabile	Filo animato utilizzabile	Bobine trainabili	Peso netto	Tensioni diverse a richiesta. Other voltages upon request. D'autres tensions sur demande. Andere Spannungen auf Anfrage. Otras tensiones a pedido.
TECHNICAL DATA	Single-phase power supply	Installation power	N. of power-adjustment positions	Welding current	No-load voltage	Insulating class	Weldable thickness	Ø Wire reels	Cored wire reels	Wire reels	Net weight	
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	Alimentation monophasée	Puissance d'installation	N. positions de réglage puissance	Courant de soudage	Tension à vide	Classe d'isolement	Epaisseur soudable	Fil utilisable	Fil animé utilisable	Bobine tractables	Poids net	
TECHNISCHE ANGABEN	Einphasen/zuführung	Anschlußwert	Zahlen der Stärkeregl. Positionen	Schweißstrom	Leerlaufspannung	Isolationsklasse	Schweißbare Dicke	Brauchbarer Draht	Brauchbarer Fülldraht	Drahtspulen	Nettogewicht	
DATOS TECNICOS	Alimentación monofásica	Potencia de instalación	N. posiciones regulación potencia	Corriente de soldadura	Tension en vacío	Tipo de aislamiento	Espesor soldable	Hilo utilizable	Hilo animado utilizable	Carretes remolcables	Peso neto	
Art. Item 889	220V 50-60 Hz	2,2 kw	2	34A÷100A	22÷25V	H	0,6÷2 mm 0,8÷3 mm	0,6/0,8 mm	0,9 mm	Kg 0,9 Ø 130 mm	Kg 16,5	
Item 889 North America	115V 60 Hz	2,2 kw	2	45A÷100A	22÷25V	H	0,023"÷5/64" 0,03"÷8/64"	0,023"÷0,03"	0,035"	LBS 2 Ø 5"	LBS 36	

CEBORA

l'energia a portata di mano

CEBORA S.p.A. - 40057 CADRIANO DI GRANAROLO (BOLOGNA) - ITALY
VIA ANDREA COSTA - Tel 051/765000 (10 linee) - Telex 511070 Cebora I
Telefax 051/765222